

---

**Presidenza: Austria****1156<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. **Data:** giovedì 31 agosto 2017  
  
Inizio: ore 10.10  
Interruzione: ore 13.10  
Ripresa: ore 15.05  
Fine: ore 17.55
  
2. **Presidenza:** Ambasciatore C. Koja  
Sig. K. Iro  
Ambasciatore K. Kögeler

La Presidenza ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente del Lussemburgo presso l'OSCE, S.E. Ambasciatore Marc Ungeheuer.

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno la Presidenza ha richiamato l'attenzione del Consiglio permanente sulla condanna da parte del Presidente in esercizio dell'OSCE, S.E. S. Kurz, delle recenti provocazioni e violazioni del diritto internazionale da parte della Repubblica democratica popolare di Corea.

La Presidenza, a nome del Consiglio permanente, ha inoltre espresso cordoglio alla Spagna, all'Afghanistan (Partner per la cooperazione), alla Finlandia, alla Federazione Russa e alla Turchia, in relazione ai recenti attentati terroristici perpetrati in questi Stati.

3. **Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:**

Punto 1 dell'ordine del giorno: **ALLOCUZIONE INAUGURALE DEL  
SEGRETARIO GENERALE,  
SIG. THOMAS GREMINGER**

Presidenza, Segretario generale (SEC.GAL/113/17), Federazione Russa (PC.DEL/1116/17 OSCE+), Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi

---

1 Include una correzione all'elenco degli oratori del punto 1 dell'ordine del giorno nonché una sigla di riferimento aggiuntiva.

candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre Andorra, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1176/17), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1113/17), Turchia (PC.DEL/1161/17 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/1125/17 OSCE+), Turkmenistan, Georgia (PC.DEL/1144/17 OSCE+), Kazakistan, Canada (anche a nome dell'Islanda, del Liechtenstein e della Norvegia) (PC.DEL/1152/17 OSCE+), Armenia, Ucraina (PC.DEL/1135/17), Serbia (PC.DEL/1165/17 OSCE+), Azerbaigian (PC.DEL/1128/17 OSCE+), Santa Sede (PC.DEL/1133/17 OSCE+), Kirghizistan, Australia (Partner per la cooperazione) (PC.DEL/1115/17 OSCE+), Assemblea parlamentare dell'OSCE

Punto 2 dell'ordine del giorno:           **RAPPORTO DEL CAPO DELLA MISSIONE  
OSCE IN KOSOVO**

Presidenza, Capo della Missione OSCE in Kosovo (PC.FR/21/17/Corr.1 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/1117/17 OSCE+), Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre il Liechtenstein, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/1150/17), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1114/17), Turchia (PC.DEL/1123/17 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/1127/17 OSCE+), Norvegia (PC.DEL/1126/17), Albania (PC.DEL/1124/17 OSCE+), Regno Unito (anche a nome dei seguenti paesi: Belgio, Bulgaria, Canada, Croazia, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Italia, Lettonia, Lituania, Malta, Paesi Bassi, Slovenia e Svezia) (Annesso 1), Spagna (Annesso 2), Slovacchia, Cipro, Serbia (PC.DEL/1145/17 OSCE+)

Prima di procedere all'esame del punto 3 dell'ordine del giorno la Presidenza ha informato il Consiglio permanente di aver annunciato, in una lettera (CIO.GAL/153/17/ Restr.) del 26 luglio 2017, l'adozione attraverso una procedura del silenzio della Decisione N.1266 del Consiglio permanente (PC.DEC/1266) sul tema e le date del Seminario nel quadro della dimensione umana a Varsavia, il cui testo è allegato a presente giornale).

Prima di procedere all'esame del punto 3 dell'ordine del giorno la Presidenza ha informato il Consiglio permanente di aver annunciato, in una lettera (CIO.GAL/154/17/ Restr.) del 26 luglio 2017, l'adozione attraverso una procedura del silenzio della Decisione N.1267 del Consiglio permanente (PC.DEC/1267) sull'ordine del giorno, il calendario e altre modalità organizzative del Seminario 2017 nel quadro della dimensione umana, il cui testo è allegato a presente giornale).

Punto 3 dell'ordine del giorno:           **ESAME DI QUESTIONI CORRENTI**

Presidenza, Germania (anche a nome della Francia)

- (a) *Persistenti atti di aggressione contro l'Ucraina e occupazione illegale della Crimea da parte della Russia:* Ucraina (PC.DEL/1136/17), Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/1151/17), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1118/17), Turchia (PC.DEL/1159/17 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/1129/17 OSCE+), Canada (PC.DEL/1147/17 OSCE+), Belarus
- (b) *Situazione in Ucraina e la necessità di attuare gli accordi di Minsk:* Federazione Russa (PC.DEL/1134/17), Ucraina
- (c) *Giornata internazionale delle vittime di sparizioni forzate, osservata il 30 agosto:* Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché l'Ucraina) (PC.DEL/1154/17), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1119/17), Ucraina, Turkmenistan, Federazione Russa
- (d) *Libertà di espressione in Azerbaijan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/1120/17), Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Canada e l'Ucraina) (PC.DEL/1155/17), Svizzera (anche a nome della Norvegia) (PC.DEL/1131/17 OSCE+), Azerbaijan (PC.DEL/1132/17 OSCE+)
- (e) *Discriminazione linguistica in Lettonia:* Federazione Russa (PC.DEL/1140/17/Corr.1), Lettonia (PC.DEL/1162/17)
- (f) *Violazioni della libertà dei media in Estonia:* Federazione Russa (PC.DEL/1143/17), Estonia (PC.DEL/1146/17 OSCE+)
- (g) *Recenti atti di violenza motivati dall'odio negli Stati Uniti d'America:* Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/1149/17)
- (h) *Neonazismo e la tragedia di Charlottesville, Stati Uniti d'America:* Federazione Russa (PC.DEL/1142/17)
- (i) *Sviluppi legislativi in Moldova:* Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Montenegro e

Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/1156/17), Moldova

- (j) *Arresto di K. Serebrennikov, Direttore artistico del Centro Gogol di Mosca:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/1122/17), Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Georgia e l'Ucraina), (PC.DEL/1153/17), Canada (PC.DEL/1148/17 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/1141/17 OSCE+)
- (k) *Libertà dei media e sicurezza dei giornalisti negli Stati Uniti d'America e negli Stati Membri dell'Unione europea:* Azerbaigian (PC.DEL/1130/17 OSCE+), Estonia-Unione europea, Stati Uniti d'America, Francia
- (l) *Persecuzione di giornalisti in Ucraina:* Federazione Russa (PC.DEL/1139/17/Corr.1), Ucraina (PC.DEL/1137/17)
- (m) *Risposta a una dichiarazione resa alla 1155<sup>a</sup> riunione del Consiglio permanente relativa ai Testimoni di Geova in Kazakistan:* Kazakistan

Punto 4 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Preparativi per la ventiquattresima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, che si terrà a Vienna il 7 e l'8 dicembre 2017:* Presidenza
- (b) *Aggiornamento relativo alla nomina di membri del Collegio di revisione contabile:* Presidenza
- (c) *Nuovo appello per la nomina di candidati per l'incarico di Capo osservatore della Missione di osservatori OSCE presso due posti di controllo russi al confine russo-ucraino:* Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale:* Segretario generale
- (b) *Indagine sul tragico incidente del 23 aprile 2017 subito da una pattuglia della Missione di monitoraggio in Ucraina:* Segretario generale (SEC.GAL/114/17 OSCE+)
- (c) *Chiusura dell'Ufficio OSCE di Erevan:* Segretario generale (SEC.GAL/114/17 OSCE+)

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente dell'Irlanda presso l'OSCE, Ambasciatore P. McDonagh: Presidenza, Decano del Consiglio permanente (Liechtenstein), Irlanda (PC.DEL/1121/17)*
- (b) *Pubblicazione del Rapporto annuale 2016 della Commissione degli Stati Uniti sulla libertà di religione nel mondo: Stati Uniti d'America, Federazione Russa (PC.DEL/1138/17 OSCE+)*
- (c) *Elezioni presidenziali in Slovenia, da tenersi il 22 ottobre 2017: Slovenia (PC.DEL/1157/17 OSCE+)*

4. Prossima seduta:

giovedì 28 settembre 2017, ore 10.00 Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/1156/Corr.1  
31 August 2017  
Annex 1

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1156<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1156, punto 2 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL REGNO UNITO  
(ANCHE A NOME DEI SEGUENTI PAESI: BELGIO, BULGARIA,  
CANADA, CROAZIA, REPUBBLICA CECA, DANIMARCA, ESTONIA,  
FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, ITALIA, LETTONIA,  
LITUANIA, MALTA, PAESI BASSI, SLOVENIA E SVEZIA)**

Signor Presidente,

rendo la seguente dichiarazione a titolo nazionale e anche a nome della Germania, del Belgio, della Bulgaria, del Canada, della Croazia, della Danimarca, dell'Estonia, della Finlandia, della Francia, dell'Italia, della Lettonia, della Lituania, di Malta, dei Paesi Bassi, della Repubblica Ceca, della Slovenia e della Svezia.

Signor Presidente,

apprezziamo l'eccellente lavoro svolto dalla Missione OSCE in Kosovo a sostegno delle autorità del Paese nell'ambito del rafforzamento delle istituzioni nazionali. Siamo lieti di accogliere l'Ambasciatore Jan Braathu al Consiglio permanente e ci ralleghiamo di continuare a lavorare con lui in modo costruttivo.

Salutiamo con favore il fatto che la Missione adatti gradualmente le sue attività alle esigenze del Kosovo e ci ralleghiamo dell'opportunità offertaci ieri dalla Presidenza di confrontarci con il Commissario kosovaro per le lingue durante la riunione informale. In tale contesto, esprimiamo nuovamente l'auspicio che in futuro si possano avere contatti tra gli Stati partecipanti e i rappresentanti tecnici delle amministrazioni del Kosovo che collaborano con la Missione OSCE in Kosovo. Desidereremmo discutere al più presto delle possibili opzioni con l'Ambasciatore Jan Braathu e con tutti gli Stati partecipanti prima del suo prossimo rapporto al Consiglio permanente.

Chiedo che la presente dichiarazione si acclusa al giornale odierno.

Grazie.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/1156/Corr.1  
31 August 2016  
Annex 2

ITALIAN  
Original: SPANISH

---

**1156<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1156, punto 2 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SPAGNA**

La Spagna sottoscrive pienamente la Dichiarazione resa dall'Unione europea su questo punto e desidera inoltre esprimere il suo appoggio all'importante lavoro svolto dalla Missione OSCE in Kosovo insieme ad altre istituzioni internazionali presenti nel territorio del Kosovo. Desidero inoltre ringraziare l'Ambasciatore Jan Braathu per il suo intervento e il rapporto sulle sue attività e il lavoro svolto insieme al suo gruppo.

La Spagna, come altri Stati partecipanti, non riconosce il territorio del Kosovo come Stato. A tale riguardo, desidero ricordare che qualsiasi proposta o iniziativa relativa alla Missione OSCE in Kosovo deve essere basata sul rispetto della risoluzione 1244 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite (1999).



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1266

26 July 2017

ITALIAN

Original: ENGLISH

---

**1155<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1155, punto 7 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1266**  
**SUL TEMA E LE DATE DEL SEMINARIO NEL QUADRO DELLA**  
**DIMENSIONE UMANA DI VARSAVIA**

Il Consiglio permanente,

decide che il Seminario nel quadro della dimensione umana si terrà a Varsavia l'11 e 12 ottobre 2017 e sarà dedicato al tema "Diritti del bambino: i bambini in situazioni di rischio";

Incarica l'ODIHR di elaborare l'ordine del giorno e le modalità del Seminario.

**1155<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1155, punto 8 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1267  
SULL'ORDINE DEL GIORNO, IL CALENDARIO E ALTRE  
MODALITÀ ORGANIZZATIVE DEL SEMINARIO NEL QUADRO  
DELLA DIMENSIONE UMANA DEL 2017**

(Varsavia, 11 e 12 ottobre 2017)

**Diritti del bambino: i bambini in situazioni di crisi****I. Ordine del giorno**

1. Apertura del Seminario
2. Plenaria di apertura: discorsi introduttivi
3. Dibattiti in tre gruppi di lavoro:
  - Gruppo di lavoro I: Bambini privati della libertà
  - Gruppo di lavoro II: Tratta di bambini
  - Gruppo di lavoro III: Strategie per prevenire situazioni di crisi
4. Plenaria di chiusura: Riepilogo e chiusura del Seminario

**II. Calendario e alter modalità organizzative**

1. Il Seminario avrà inizio mercoledì 11 ottobre 2017 alle ore 10.00 e si concluderà giovedì 12 ottobre 2017 alle ore 18.00.
2. Le sessioni plenarie e le sessioni dei gruppi di lavoro saranno aperte a tutti i partecipanti.

3. La plenaria di chiusura, prevista nel pomeriggio del 12 ottobre 2017, sarà incentrata su proposte e raccomandazioni pratiche per affrontare le questioni discusse durante le sessioni dei gruppi di lavoro.
4. Le sessioni plenarie e le sessioni dei gruppi di lavoro si svolgeranno conformemente al programma riportato qui di seguito.
5. Un rappresentante dell'ODIHR presiederà le sessioni plenarie.
6. Durante il seminario si seguiranno, *mutatis mutandis*, le Norme procedurali dell'OSCE e le modalità previste per le riunioni OSCE nel quadro della dimensione umana (Decisione N.476 del Consiglio permanente). Si terrà inoltre conto delle linee guida per l'organizzazione delle riunioni OSCE (Decisione N.762 del Consiglio permanente).
7. Per i dibattiti delle sessioni plenarie e dei gruppi di lavoro sarà previsto un servizio di interpretariato nelle sei lingue di lavoro dell'OSCE.

### III. Programma di lavoro

Orario di lavoro:     ore 10.00–13.00  
                          ore 15.00–18.00

	Mercoledì 11 ottobre 2017	Giovedì 12 ottobre 2017
Mattino	Sessione plenaria di apertura Gruppo di lavoro I	Gruppo di lavoro II
Pomeriggio	Gruppo di lavoro I cont.	Gruppo di lavoro III Sessione plenaria di chiusura